

Indefinites

Indefinite Adjectives

Every city has a mayor.	هر شهری یک شهردار دارد.
I am ready for any kind of work.	برای هر نوع کاری آمادام.
No room is as dirty.	هیچ اتاقی این قدر کثیف نیست.
Some houses are always dirty.	بعضی خانه‌ها همیشه کثیفند.
Sometimes it is good not to speak.	بعضی وقت‌ها حرف نزدن خوب است.
Some policemen/women came and searched the house.	چند تا پلیس آمدند و خانه را گشتند.

As you see in the third example above, after the word “هیچ” (meaning “no”), a negative verb is used. The same is true for indefinite pronouns meaning “nothing”, “nobody” and “nowhere”, as you can see in the first three sentences below.

Indefinite Pronouns

I ate nothing.	هیچ چیز نخوردم.
Nobody knows why Hossein escaped.	هیچ کس نمی‌داند حسین چرا فرار کرد.
Nowhere is like home.	هیچ جا مثل خانه نیست.
Whatever is in the box is yours.	هر چه توی جعبه است مال تو است.
Anyone who heard the news was amazed.	هر کس خبر را شنید تعجب کرد.
Everybody was silent.	همه ساکت بودند.
Everywhere is silent.	همه جا ساکت است.
You ruined everything.	همه چیز را خراب کردی.